



Save me Bonn lädt herzlich ein ... Save me Bonn invites you ...
Save me Bonn vous invite cordialement ... تدعوكم بكل سرور

Kostenlose Teilnahme an allen Aktivitäten!
Free participation at all activities
Participation gratuite pour toutes les activités
مشاركة مجانية في كل النشاطات

So/Su/Di/الأحد 20.03.2016	Di/Tu/Ma/الثلاثاء 22.03.2016	Do/Th/Je/الخميس 24.03.2016	So/Su/Di/الأحد 27.03.2016	So/Su/Di/الأحد 03.04.2016
14:00	16:15	14:15	13:30	10:00
Treffpunkt: Hauptbahnhof/Meeting point: Central station/Lieu de rendez-vous: La gare central/مكان اللقاء: محطة القطارات الرئيسية/محطة القطارات الرئيسية في بون جلايس أينز/السكة رقم 1- أمام ماكدونالدز/La gare central de Bonn au Quai numero 1 devant McDonalds/				
Kunstnachmittag und Café 15:00- 18:00 in der Otto-Kühne-Schule, Otto-Kühne-Platz 1, 53173 Bonn-Bad Godesberg	Besuch der Al-Muhajirin Moschee 17:00- 19:00 Brühler Straße 28, 53119 Bonn	Besuch des LVR Museums 15:00- 18:00 Colmantstr. 14-16, 53115 Bonn	Spielenachmittag (Brett- & Kartenspiele) 14:00- 17:00 Im Spiele-Café Voyager, Rheingasse 7, 53113 Bonn	Wanderung rund um den Drachenfels 10:00- 17:00 Königswinter
„Art“ Afternoon and Café Après-midi „artistique“ et café ورشة الفن	Visit of Al-Muhajirin Mosque Visite de la mosquée Al-Muhajirin زيارة مسجد المهاجرين	Visit of LVR Museum Visite du musée LVR زيارة المتحف الوطني	„Game“ Afternoon (board and card games) Jeux sur damier et de cartes مساء التسلالي و اللعب (ألعاب طاولة و ورق)	Walk around Drachenfels Randonnée autour du Drachenfels جولة في تلال دراخن
Hinweise/Notes/Précisions/تلميح Wir sind zusammen kreativ mit Metall und anderen Materialien. We'll be creative with metal and other material. Nous sommes créatives ensemble avec du metal et d'autres matériels. يتوفر لدينا المواد اللازمة للفن و اضافة لهذا يوجد القهوة والشاي والحلويات ووقت كافي للتعرف على بعض	Hinweise/Notes/Précisions/تلميح Bitte angemessene, lange Kleidung und Kopfbedeckung (Frauen) mitbringen. Please bring adequate long clothing and headgear (women). Prière d'apporter des vêtements longs et un foulard (femmes). يرجى ارتداء ملابس طويلة و محتشمة و يرجى من السيدات احضار أغطية للشعر	Hinweise/Notes/Précisions/تلميح Führung für Erwachsene und Jugendliche; Workshop für Familien mit Kindern. Guided tour for adults and young persons; workshop for families with children. Visite guidée pour adultes et adolescents; atelier pour familles avec enfants. جولة للكبار واليافعين ورشة عمل للعائلات مع أطفالهم	Hinweise/Notes/Précisions/تلميح Ihr könnt gerne eigene Spiele mitbringen. You can bring your own games. Vous pouvez apporter vos propres jeux. بإمكانكم و بكل سرور احضار ألعابكم معكم.	Hinweise/Notes/Précisions/تلميح Bitte bringt euch Essen und Trinken mit und tragt warme Kleidung und festes Schuhwerk. Please bring your food and drink; dress up warmly and put on solid footwear. Apportez de quoi à manger et boire et portez des vêtements contre le froid et des chaussures solides. يرجى إحضار المأكولات والمشروبات معكم و ارتداء ملابس دافئة و أحذية مناسبة.
Charlotte: 0151 72664321 ostern@save-me-bonn.de	Alaa: 0151 72664321 ostern@save-me-bonn.de	Charlotte: 0151 72664321 ostern@save-me-bonn.de	Judith: 0151 72664321 ostern@save-me-bonn.de	Benjamin: 0151 72664321 ostern@save-me-bonn.de



Mehr Informationen:
More Informations:
Pour plus d'informations:
مزيد من المعلومات



www.facebook.com/savemebonn

save me

Wir freuen uns auf Euch!
We are looking forward to having a great time together!
Nous nous réjouissons de vous voir!

06.04-17.04.

مرحبا بكم جميعا

Fragen bitte an/Please ask/Des questions? Demandez à/يرجى الاتصال/
ostern@save-me-bonn.de, 0151 72664321



Save me Bonn lädt herzlich ein ... Save me Bonn invites you ...
Save me Bonn vous invite cordialement ... تدعوكم بكل سرور

Kostenlose Teilnahme an allen Aktivitäten!
Free participation at all activities
Participation gratuite pour toutes les activités
مشاركة مجانية في كل النشاطات

Mi/We/Me/الأربعاء
06.04.2016

13:45

So/Su/Di/الأحد
10.04.2016

12:30

Fr/Fr/Ve/الجمعة
15.04.2016

14:00

So/Su/Di/الأحد
17.04.2016

13:30

Treffpunkt: Hauptbahnhof/Meeting point: Central station/Lieu de rendez-vous: La gare central/مكان اللقاء: محطة القطارات الرئيسية/

Hauptbahnhof Bonn (Gleis 1) vor McDonalds/Main Station Bonn, Track 1, in front of McDonalds/La gare central de Bonn au Quai numero 1 devant McDonalds/محطة القطارات الرئيسية في بون جلايس آينز/السكة رقم 1- أمام ماكدونالدز

**Domführung im
Kölner Dom**

15:30- 18:30
Köln

Guided tour of Cologne Cathedral
Visite guidée de la Cathédrale de Cologne

جولة كاتدرائية في كاتدرائية كولونيا

**Ausflug in den
Botanischen Garten**

13:30- 14:30/ 16:30
Mit anschließendem Picknick.
Meckenheimer Allee 171, 53115 Bonn

Excursion to the Botanic Gardens
plus picknick

Excursion dans le jardin botanique
avec pique-nique

جولة و نزهة في حديقة النباتات الطبيعية

**Spiel & Spaß
in der Rheinaue**

14:30- 19:30
Freizeittreff Rheinaue „Quasi“, Ludwig-Ehrhard-Allee, 53175 Bonn

Games & Fun in Rheinaue
Jeux et divertissements dans Rheinaue

لعب و مرح في منتزه الرايناوا.

**Besuch des
Ägyptischen Museums**

14:00- 16:00
Regina-Pacis-Weg 7, 53113 Bonn

Visit of the Egyptian Museum
Visite du Musée égyptien

زيارة المتحف المصري

Hinweise/Notes/Précisions/تلميح

15:15 Uhr am Dom, 18:25 Uhr zurück in Bonn
(bei schlechtem Wetter ggf. früher)
3.15 p.m. in front of the cathedral. Back in Bonn at 6.25 p.m.
(if the weather is bad, maybe earlier)
à 15:15 devant la cathédrale, à 18:25 de retour à Bonn
(s'il fait mauvais temps éventuellement plus tôt)

الساعة 15:15 سنكون عند الكاتدرائية، الساعة 18:25 سنعود
لبون (عند الضرورة نتيجة الطقس السيء سنعود في وقت أبكر)

Gisela: 0151 72664321
ostern@save-me-bonn.de

Hinweise/Notes/Précisions/تلميح

Wenn das Wetter gut ist, werden wir ein Picknick haben und bis
16:30 Uhr bleiben – bringt Euch dann bitte etwas zu Essen und
wetterfeste Kleidung mit.
Bring weatherproof clothing. If the weather is fine, we shall have a
picnic and stay until 4.30 p.m. (in that case bring something to eat).
Vêtements résistants aux intempéries et éventuellement apporter
de quoi à manger. S'il fait beau, nous pique-niquerons et resterons
jusqu'à quatre heures et demie.
في حال كان الطقس جميل، سننتزه وسنبقى سويةً للساعة 16:30

Felicia: 0151 72664321
ostern@save-me-bonn.de

Hinweise/Notes/Précisions/تلميح

Mit vielen Angeboten für Jugendliche und Familien mit Kindern.
Broad range of events for young persons and families with
small children.
Programme attractif pour adolescents et familles avec petits
enfants.

مع العديد من العروض لليافعين و العائلات مع أطفالهم الصغار.

Alessia: 0151 72664321
ostern@save-me-bonn.de

Simon: 0151 72664321
ostern@save-me-bonn.de

20.03.-03.04.



Mehr Informationen:
More Informations:
Pour plus d'informations:
مزيد من المعلومات



www.facebook.com/savemebonn

save me

Wir freuen uns auf Euch!
We are looking forward to having a great time together!
Nous nous réjouissons de vous voir!

مرحبا بكم جميعا

Fragen bitte an/Please ask/Des questions? Demandez à/يرجى الاتصال/
ostern@save-me-bonn.de, 0151 72664321